# Contents

## Part I Academic Written English: What It Is and How to Teach It

1. **What Is EAP / Scientific English? What Do I Need to Do to Prepare Myself to Teach Scientific English?**
   - 1.1 In this book, how are the terms *Academic English* and *Scientific English* used? 3
   - 1.2 What is *Academic* English? 3
   - 1.3 Are the rules of *Academic English* the same for all disciplines? 4
   - 1.4 Is the grammar of *Academic English* different from that of *General English*? 6
   - 1.5 Does *Academic / Scientific English* share any similarities with *Business English*? 8
   - 1.6 So can I really teach 'scientific' English when I don't have a scientific background? 9
   - 1.7 What kind of background reading will help me to understand science and how it is written up? 10
   - 1.8 How can papers and presentations written by scientists possibly be easier to correct / edit than those written by humanists? 11
   - 1.9 What do students typically think that their 'English problems' are? 12

   - 2.1 What are the aims of PhD students and researchers? 15
   - 2.2 How important is it for my students to write good papers? 16
   - 2.3 What are the main steps in getting research published? 16
   - 2.4 What about conferences - how do they affect the publication process? 17
   - 2.5 What steps do the students themselves follow when writing their manuscript? 18
   - 2.6 What do my students need to know about referees? 19
2.7 How do referees do their job? Do native speakers always get their papers accepted? ........................................ 20
2.8 How do I know what to focus on when teaching students how to write up their research for publication? What criteria do referees follow when reviewing a manuscript or abstract? ........................................ 20
2.9 How can I help my students write better English? When manuscripts are rejected for 'poor English' what exactly does 'poor' mean? .................................................. 22
2.10 Are there differences in the comments made by native and non-native reviewers? What do I need to tell my students in this regard? ................................................................. 23
2.11 So what do referees say when commenting about the English? ................................................................. 25
2.12 So do I really need to know what editors and reviewers expect from a paper? ........................................ 26

3 Readability .......................................................... 29
3.1 How are papers read? .................................................. 29
3.2 How does the reader's and writer's role vary between Anglo countries and non-Anglo countries? .................. 30
3.3 What do non-native speakers think about English in comparison with their own language? Are they right? ........ 31
3.4 How does the English of today compare to the English of past centuries? ....................................................... 31
3.5 So how and why has the English language evolved? ........ 33
3.6 What about native English researchers? Do they always write clearly? ......................................................... 34
3.7 Why do academics write and speak in such an abstract way? .... 35
3.8 Would some students have difficulty in writing papers even in their own language? .............................. 36
3.9 Is there a connection between a student's mother tongue and how likely they are to be published? .................. 36
3.10 So is it really important to write (and speak) clearly? How can I convince my students? ............................. 38
3.11 Not many of my students will be aiming to publish in Nature. Will my students really be able to see the benefits of communicating in a simple way? Aren't I likely to encounter a lot of resistance? ............................................. 40
3.12 Do students judge their writing in English in the same way as they would judge it if they had written the paper in their native language? .................................................. 40

4 Difficult Grammatical Structures and Other Aspects that Are Typical of Academic English that May Be Best
Left Well Alone ....................................................... 43
4.1 How can I decide what grammar (not) to cover? .......... 43
4.2 Nominalization ....................................................... 44
4.3 Inversion of subject and verb ............................................. 46
4.4 Complex conjunctions (*although* vs *notwithstanding*) .......... 47
4.5 Avoidance of repetition .................................................... 48
4.6 Is it worth teaching my students how to use references? ........... 49
4.7 What kind of style should my students avoid? ....................... 50
4.8 How likely are students to be unaware that they have used informal language in a research paper? Should I teach them a more formal style? If so, how? ................... 50
4.9 Insistence on the passive voice (but the passive is useful in many circumstances) ......................................................... 52
4.10 A few more myths about academic writing and presenting ....... 53
4.11 Moral of the story of this chapter ....................................... 54

5 Using Google Translate and Analysing Student- and GT-Generated Mistakes ................................................................. 55
5.1 Should I encourage students to use Google Translate? ............... 55
5.2 How good is Google Translate? ............................................. 56
5.3 How well does GT compare with a typical student’s translation? . 59
5.4 What kind of grammar and vocabulary mistakes do students make? ................................................................. 60
5.5 What kinds of mistakes does GT make? .................................. 62
5.6 So how should I use Google Translate in lessons? .................... 63
5.7 How can Google Scholar help students to correct their English? 67
5.8 So what is the moral of the story regarding whether teachers should encourage students to use Google Translate? ........ 68

6 Teaching Students to Recognize the Pros and Cons of Short and Long Sentences ................................................................. 69
6.1 Do native speakers write in long sentences? ............................ 69
6.2 But doesn’t academic English have a style of its own? Aren’t the French, Spanish and Italians right: surely short sentences are inappropriate in a paper? ........................................ 70
6.3 But are short sentences always a good idea? ............................ 71
6.4 Do people write in short sentences in other languages? .......... 74
6.5 Is English word order logical? ............................................. 75
6.6 What about paragraphs? Are they structured in the same way from language to language? ................................. 76

7 Using Students’ Own Materials ................................................. 79
7.1 Why use students’ own materials? ....................................... 79
7.2 Removing redundancy from an Abstract .................................. 79
7.3 Making a humanist text more cohesive and interesting ............ 82
7.4 Highlighting ambiguity ......................................................... 83
7.5 Emails .............................................................................. 84
7.6 CVs .................................................................................. 84
7.7 Adding a cross-cultural element ............................................ 86
8 Showing How Skills Taught in Your Writing Course Are Also Applicable in Other Areas of Communication

8.1 Encourage students to transfer their skills from one area of communication to another

8.2 Ambiguity

8.3 Attention gaining, highlighting, paragraphing

8.4 Conclusions

8.5 Criticizing

8.6 Hedging

8.7 Paragraphing

8.8 Readability and empathy

8.9 Redundancy

Part II Academic Presentations: What They Are and How to Teach Them

9 Teacher's Preparation

9.1 How important are presentation skills for my students?

9.2 How can I help someone with their presentation when I have zero understanding of their topic?

9.3 What can I do to find out about presentations?

9.4 What questions do I need to think about before starting to teach my students how to do presentations?

9.5 How much theory should I give my students?

9.6 What objections am I likely to encounter in terms of the approach presented in English for Presentations at International Conferences?

10 Getting Students to Think About Presentations

10.1 What common misconceptions do students have about presentations?

10.2 What's a fun way to get students thinking about the typical bad things that presenters do?

10.3 How can I get the students to think about the structure of their presentation?

10.4 How can I help students who are reluctant to give a presentation?

10.5 How can students practise presentations without standing up in front of the whole class?

10.6 How important is their body language?

10.7 Is it better to set a limit on time or a limit on the number of slides?

10.8 How can I teach the useful phrases given in Chapter 20 of the Presentations book?
11 Using TED

11.1 What is TED? .................................................. 113
11.2 What are some good and bad presentations that
    are worth showing students? .............................. 113
11.3 How can I use the 'comments' feature? ................. 114
11.4 Is it worth using the 'rate this talk' feature? .......... 114
11.5 How should I use the subtitles and the interactive transcript?... 115
11.6 Can students really be expected to imitate all these
great TED presenters? Aren't they likely to be demotivated? ... 115
11.7 Can students use TED presentations as a model? ...... 116
11.8 Use TED to encourage your students to be more
    curious about the world .................................. 118

12 Giving Feedback and Teaching Self Evaluation

12.1 The importance of giving positive feedback .......... 119
12.2 Teach students how to give feedback on each other ... 120
12.3 How can I teach my students to self-evaluate their
    own slides and those of their colleagues? ............. 120
12.4 What's a good way to highlight the importance
    of putting statistics, facts, graphs etc. into context? .. 122

13 Working on Students' Pronunciation

13.1 Why do some nationalities speak better English than others?.. 125
13.2 Why do students mispronounce English words? ........ 126
13.3 Is there a standard English pronunciation that I should
    teach my students? ...................................... 127
13.4 How can I help my students discover what words they
    mispronounce so badly that the audience may
    not understand them? ................................... 128
13.5 Are there others ways of teaching students to improve
    their pronunciation? ..................................... 129
13.6 How can I teach sentence stress? ......................... 130

14 Students' Progress

14.1 How should the quality of a student's slides improve
    over the course? .......................................... 133
14.2 What can I do to get students to hone their speeches? ... 140

Part III Strategies for Teaching Writing and Presenting

15 How to Inject Some Fun into Your Lessons / Making
    Comparisons with Other Areas Outside Academia

15.1 What is the point of this chapter? ......................... 145
15.2 Abstracts: Following a clear structure .................. 146
15.3 Introduction: Paraphrasing and plagiarism ............... 146
15.4 Materials and Methods: Explaining a process or strategy .. 148
15.5 Results: Statistics for use in presentations. 149
15.6 Results: using sports as an example. 150
15.7 Discussion: Interpreting findings. 151
15.8 Discussion: Hedging. 152
15.9 Discussion: Getting students to think about the importance of their research. 153
15.10 Discussion: Highlighting the author's unique contribution. 153
15.11 Conclusions: Discussing limitations and future research. 154
15.12 Conclusions: Avoiding a cut and paste from the Abstract. 155
15.13 Final check: papers and presentations. 156

16 Giving Students Advice, Dealing with Their Resistance, Handling Different Nationalities. 157
16.1 Pepper your lessons with useful advice. Don't be afraid of repeating the same advice. 157
16.2 Be aware that students tend to take any advice, guidelines or rules that you give them very literally. 158
16.3 Dealing with resistance: give students external evidence of what you are telling them. 159
16.4 Use advice and examples from ex-students. 160
16.5 Reassure students about their English with evidence from your own life. 161
16.6 Remember that teaching EAP / scientific English is very different from preparing students for a Cambridge English exam. 162
16.7 Academic writing and academic life in general differ from country to country. 163
16.8 Learning styles and cultural issues in multicultural / multinational classes. 164

Part IV Syllabus and Lesson Plans

17 Creating a Syllabus. 171
17.1 What do I need to think about when deciding on a syllabus? 171
17.2 What sections of the core books were specifically designed for in-class use? 172
17.3 Why are there only syllabuses for the Writing and Presentations courses in this book? Why not for the Correspondence and Campus books? 173
17.4 Given the choice, should I opt to do the Writing and Presentations courses separately, or integrate them into one course? 174
17.5 Are there any PPTs or PDFs of some teacher's slides for writing courses and presentations courses? 174
17.6 What do I need to know about my students before the start of the course? .......................................................... 175
17.7 What explanations do I need to give in my first lesson? ....... 176
17.8 What can I do as a warm-up activity in my first lesson? ....... 177
17.9 Why doesn't the syllabus outlined in Chapters 19 and 20 follow the same order as the chapters in the Writing and Presentations books? ...................................................... 178
17.10 How can I ensure that I don't go into lecturing mode? ....... 178
17.11 How long are the courses and individual lessons designed to last? ................................................................. 179
17.12 Given that I cannot be sure in advance how long my courses are going to last, how can I plan in advance which lessons I could cut? ................................................................. 179
17.13 Do I need to ensure that students do all the exercises recommended in the syllabuses? ........................................... 179
17.14 How much homework, if any, should I give my students? ... 180
17.15 In the Writing course, is it a good idea to choose a paper and use this as a basis for all the lessons? ......................... 180
17.16 In the Writing course, is the aim for students to begin writing a paper in Lesson 1 and have it finished by the end of the course? ................................................................. 181
17.17 How much exposure to doing presentations will my students already have had? ..................................................... 181

18 What's the Buzz Sections .......................................................... 183
18.1 English for Writing Research Papers .................................. 183
18.2 English for Presentations at International Conferences ........ 186
18.3 English for Academic Correspondence ................................ 186
18.4 English for Interacting on Campus ...................................... 188

19 Writing Course: Lesson Plans ................................................. 191
19.1 Lesson 1 Preparation; Readability & Empathy; Breaking up long sentences .......................................................... 192
19.2 Lesson 2 More on short sentences, Word Order ................. 193
19.3 Lesson 3 Abstracts ................................................................. 194
19.4 Lesson 4 More on Abstracts, Redundancy / Conciseness ...... 195
19.5 Lesson 5 Titles ................................................................. 196
19.6 Lesson 6: Introductions, Review of the Literature, Paraphrasing and Plagiarism .......................................................... 197
19.7 Lesson 7 Methods and Results. ............................................. 198
19.8 Lesson 8 Ambiguity ................................................................. 199
19.9 Lesson 9 Discussion - part 1 ................................................. 200
19.10 Lesson 10 Discussion - part 2, Conclusions ......................... 201
English for Academic Research: A Guide for Teachers
Wallwork, A.
2016, XX, 234 p. 11 illus. in color., Softcover
ISBN: 978-3-319-32685-6